

O le tuulafoaina

O le tuulafoaina (neglect) e tupu pe afai ua le faataunuuina e se o Tausia se Tasi lana maliega e tausia manaoga faaletino, tau faalogona, ma faa-va-fealoai o se tagata (po o se tinā po o se tamā). O Se e Tausia tagata matutua o ni tagata popoto faapitoa, o se tagata o le aiga, se tuaoi, se uō, po o se isi lava tagata e le o totogiina o lo o ia tausia se tagata matua.

O le tuulafoaina o se tasi e iloaina ona ua lē faatinoina mea nei:

- Meaai ma vai ia lava saunia, a leai ona mafua ai lea o le tino ma'i ma le utiuti o le vai i le tino;
- Tausiga mae'ae'a, e pei o tausiga faa-le-soifuamaloloina, faainuina vailaau faafoma'i faatonuina, faataeleina, faaofuina, faaogaina o le faletaele, ma le suia o fusiga o manu'a;
- O le vaavaaia ina ia saogalemu;
- O le le faataunuuina o manaoga o tupe faaalu a se tagata tausii e pei o le le totogiina o le rent po o le mokesi, tupe faaalu mo vaaiga faafomai, pili, po o lafoga tau meatotino;
- O mea e ao ona fai pe'a tuu na o le tagata matua na o ia;
- Tulaga mamā ma le saogalemu mo le soifua lelei.

E ia i tatou uma lava le matafaioi o le taofia ma le fo'ia o tulaga tuulafoaina. Afai o lo o feagai oe ma tulaga tuulafoaina, o mea o lo o lisiina i lalo e mafai ona fesoasoani ia te oe. Afai e le o aafia oe i le tuulafoaina, o le a'oa'oina faatatau i ai e mafai ona fesoasoani ia te oe e te iloaina ai po o ai o lou aiga, uō, po o isi atonu o lo o aafia ai, ona e fesoasoani atu lea i ai i mea e aogā mo i latou e fo'ia ai ia tulaga.

O faailoga e iloa ai ua tuulafoaina, e aafia ai mea nei:

- Le lava vai na inumia po o le le lava mea taumafa na taumafaina
- O papala e mafua i le faataotolia i se taimi umi ae e le o togafitia po o isi faafitauli e manaomia ai togafitiga faafomai;
- Tulaga le tumama po o tulaga lé saogalému i le siomaga i le lotoifale;
- O se pepa e faailoa ai le tulieseina ona o le le totogiina o peimeni mo le aumau ai(rent);
- O se tagata matua e le nofo lelei ma mata popole i luma o ni tagata o lo o fefe ai;
- O le musu e talanoa faatatau i le mea o tupu; pe
- O se tala na faia e se tagata matua faapea ua tuulafoaina o ia.

(faaauau i tua)



NATIONAL ASIAN PACIFIC
CENTER ON AGING

www.napca.org

O le tuulafoaina *(faaauau)*

O auala nei e taofia ai le tupu o le tuulafoaina:

- Le lava vai na inumia po o le lava mea taumafa na taumafaina
- O papala e mafua i le faataotolia i se taimi umi ae e le o togafitia po o isi faafitauli e manaomia ai togafitiga faafomai;
- Tulaga le tumama po o tulaga lé saogalému i le siomaga i le lotoifale;
- O se pepa e faailoa ai le tulieseina ona o le le tologiina o peimeni mo le aumau ai(rent);
- O se tagata matua e le nofo lelei ma mata popole i luma o ni tagata o lo o fefe ai;
- O le musu e talanoa faatatau i le mea o tupu; pe
- O se tala na faia e se tagata matua faapea ua tuulafoaina o ia.

Aua le nofo e le tautala!

O le tulaga tuulafoaia e le o se tulaga moomia ma e lelei ona fesili mo se fesoasoani. O tagata uma e iai le aiā tatau mo tulaga saogalemu! Ia a'oa'oina ina ia iloa matauina faailoga o le faileagaina o se tasi. Ia taofia le tupu o le tuulafoaina e ala i le lagolagoina o nofoaga mo le lelei lautele o tagata i se vai'a'ai, o pasi ma fel'ua'iga, ae maise le fesoasoani e lagolagoina tagata matutua mo le faaleleia o o latou olaga.

A tupu se faalavalave faafuase'i valaau le 911

O polokalame e pei o le APS(Adult Protective Service= Auaunaga Tau Puipuiga Mo Tagata Matutua) ma le polokalame mo Vaavaaiga Umi e le Tagata Tofia e le Malo e faia Sailiiliga(Ombudsman); o nei Polokalame ua iai mo le ofoina atu o fesoasoani. Aua le fefe! Talanoa atu i se tagata poto faapitoa e te mau faatuaina e fesoasoani ia te oe e fai sau ripoti o se mea na tupu ma ia mau faamatalaga faaopoopo.

Ina ia iloa atili!

Ina ia iloa atili, saili i le National Center on Elder Abuse tuatusi: <https://ncea.acl.gov/FAQ.aspx>

O AI E FESOATAI ATU MO SE FESOASOANI?

Faalapotopotoga i lou vaipanoa:

Auaunaga Tau Puipuiga mo Tagata Matutua:

Polokalame o Vaavaaiga Faaauau a le Tagata Tofia e le Malo mo Sailiiliga:

O leni taumafaiga sa lagolagoina ni ona vaega mai le Robert Chinn Foundation, (Matagaluega o Gataifale i Amerika) U.S. Administration for Community Living, (Matagaluega o le Soifua Maloloina ma Lelei Lautele) Department of Health and Human Services, ma le Washington, D.C. 20201. O i latou uma o mauaina fesoasoani tautupe mai faalapotopotoga o ta'ua I luga o loo galueai'ina ni taumafaiga ma ia faailoa mai ma le saoloto a latou sailiiliga ma faaiuga. E le manaomia ona tausisi i tapula'a faaletulafono a le Matagaluega o Gataifale (Administration of Community for Living) ni manatu e fia faaalua.

